तदेतिचित्तमसंख्येयाभिर्वासनाभिरेव चित्रीक्ततमि पराधे परस्य भोगाप-वर्गाधें न स्वाधें संहत्यकारित्वाद ग्रहवत्। संहत्यकारिणा चित्तेन न स्वाधेंन भवितव्यम्, न सुख्वित्तं सुखाधें, न ज्ञानं ज्ञानार्धम्, उभयमप्येतत्परार्धे—यच भोगेनापवर्गेण चार्थेनाध्वानपुरुषः स एव परः। न परः सामान्यमातं, यत्तु किचित्परं सामान्यमातं स्वरूपेणोदाहरेहै नाधिकस्तत्सवें संहत्यकारित्वात्परार्ध-मेव स्थात्। यस्त्वसो परो विशेषः स न संहत्यकारी पुरुष इति॥ २४॥

From what else is (this separate identity of Purușa from the mind) established?

That (The Mind) Though Variegated By Innumerable Subconscious Impressions Exists For Another As It Acts Conjointly. 24.

That mind though diversified with countless Vasanas, works for another, i.e. for the experience or emancipation of another, not for itself, because like a house (1) it results from the assemblage of many forces. A mind which is essentially an assemblage cannot work on its own to serve its own interests. A happy mind does not enjoy the happiness. In a wise mind the wisdom is not for the emancipation of the mind. Both these are for serving somebody else. He who is enriched by the fruits of experience or emancipation, is someone different. That other is not of the same variety as momentary perceptions. That other which the Vaināśikas mention in general terms as the perceiver must also be serving the interest of another, in that it behaves like an assemblage. The particular entity, which is above perception and is not a name only nor behaves like an assemblage, is Purusa.

(1) The all-embracing mind is coloured with countless Vāsanās. They are the outcome of the latent impressions of feelings derived through countless enjoyments and sorrows undergone in countless previous births, which lie stored up in the mind. That mind is working in the interest of another, because it works as an assemblage. Anything that is not simple or is the outcome